

Toute Ecole se réserve le droit de refuser un corps qui n'est pas en bon état par suite de circonstances entourant le décès, pour des raisons de transport ou simplement à cause d'un manque de besoin.

Si toute le corps est accepté, il est envoyé directement à l'Ecole. En d'autres cas, les proches parents peuvent avoir à défrayer tous les coûts de transport à l'Ecole d'anatomie. Lorsque les expériences sur le corps sont terminées, c'est-à-dire habituellement après une période de deux ans, une cérémonie commémorative est tenue par l'Ecole, à ses frais, suivie d'un enterrement au cimetière. La pierre tombale porte les inscriptions d'usage. Les proches parents seront informés de l'heure de l'enterrement ainsi que de l'endroit s'ils ont manifesté le désir d'y assister.

#### Don d'organes ou de tissus

Si les organes ou les tissus d'un donneur sont prélevés pour un enseignement médical, pour la recherche scientifique ou pour fins thérapeutiques, le corps est restitué aux proches parents pour le service funéraire.

Toute personne qui désire devenir donneur doit bien peser sa décision. Les futurs donneurs doivent comprendre tous les engagements et toutes les procédures qui en découlent. Il est essentiel de prévenir les proches parents, les exécuteurs et les amis, car le prélèvement doit se faire sans délai. Si ces personnes sont avisées au préalable, ceci leur évitera un stress inutile au moment du décès. Lors du décès du donneur, les parents pourront peut-être se consoler en se disant que cette mort pourra aider une autre personne à vivre normalement.

En cas de décès, veuillez avertir:

nom

adresse

téléphone

Communiquez vos intentions à votre plus proche parent ou à votre exécuteur testamentaire.

PORTEZ CETTE CARTE SUR VOUS EN TOUT TEMPS.

VF

#### Un don généreux

En vertu de la Loi des dons de tissus humains, l'identité du donneur et du receveur est sauvegardée. Aucun renseignement concernant le donneur ou le receveur ne peut-être divulgué, sauf si la loi l'exige. Seuls les donneurs ou les receveurs peuvent divulguer ces renseignements.

Le don d'organes et de tissus humains est un présent sans prix qui apporte une aide directe à des personnes qui ont besoin de ces parties du corps humain pour mener une vie normale. Les dons sont aussi un moyen concret de contribuer à la cause de l'enseignement médical et de la recherche scientifique dont toute l'humanité profite.

Pour des renseignements supplémentaires, concernant le consentement à la donation en vertu de la Loi sur les dons de tissus humains, veuillez communiquer avec:

Dr. H. B. Cotnam,  
Coroner en chef de l'Ontario  
Coroners Building,  
26, rue Grenville  
Toronto, Ontario, M7A 2G9



CA2ΦN  
AK 70  
-2001

Government Publications

# Quelqu'un a besoin de votre aide

## Comment devenir donneur de tissus humains

QUELQU'UN A BESOIN DE VOTRE AIDE



Ministère du  
solliciteur  
général

Ontario

25, rue Grosvenor, Toronto, Ontario.  
M7A 1Y6  
L'Honorable ministre George Kerr, C.R.



Ministère du  
solliciteur  
général

Ontario

# Il y a un important besoin de dons d'organes et de tissus humains. Réfléchissez à ce qui suit:

Pour apaiser les souffrances et prévenir des morts inutiles, le don d'un corps ou d'un organe humains à la science médicale est une importante contribution.

De nos jours, grâce au nombre croissant de donneurs de tissus et d'organes humains, il est possible de réaliser avec succès plus de transplantations en Ontario.

Le gouvernement de l'Ontario travaille en étroite collaboration avec des institutions médicales de par la province pour assurer le plus efficacement et le plus dignement possible la mise sur pied d'un programme de prélèvement d'organes.

## Quels sont les besoins

Les yeux, par exemple, sont très recherchés pour les transplantations de la cornée et pour d'autres traitements administrés aux aveugles et aux personnes qui souffrent de troubles de la vision.

Le traitement d'un type de nanisme nécessite un nombre considérable de glandes pituitaires. Cette maladie atteint les enfants en bas âge et les empêche de grandir normalement.

Un grand nombre de reins sont nécessaires pour suffire à la demande toujours croissante de transplantations, car les traitements de reins artificiels sont inconfortables et coûteux.

Les médecins pourraient réaliser deux fois plus de transplantations de genoux à ceux qui en ont de besoin, si un plus grand nombre d'articulations étaient à leur disposition.

La lutte menée contre les maladies cardiaques, dont beaucoup de Canadiens sont atteints, serait plus efficace si les chercheurs avaient à leur disposition plus de spécimens de muscles du cœur.

Les poumons, les foies, les os, les coeurs et les cerveaux sont aussi très recherchés pour la découverte de remèdes et pour le prolongement de la vie humaine. D'autres tissus et organes humains peuvent aussi être requis dans un proche avenir pour des transplantations ou pour des recherches médicales.

## Comment apporter son aide

Toute personne majeure peut consentir à faire un don. Le consentement peut se faire soit par écrit avec la signature du donneur, soit de vive voix en présence d'au moins deux témoins, au cours de la plus récente maladie.

Le moyen le plus efficace de donner son consentement est de remplir la carte de donneur (voir page suivante) et de la conserver en tout temps dans le sac à main ou dans le porte-feuille. Cette carte est une copie du formulaire qui se trouve à l'endos du permis de conduire. Ceux qui n'ont pas de permis de conduire peuvent utiliser cette carte ou s'en procurer d'autres en communiquant avec le Coroner en chef de l'Ontario. Seule la signature du donneur est requise pour rendre le consentement légal. Cette carte est révocable en tout temps, il suffit de la déchirer.

## L'importance capitale du facteur temps

Il est essentiel qu'un individu porte toujours sur lui sa carte de donneur, car le prélèvement d'organes ou de tissus doit être fait peu de temps après la mort du donneur. Lorsqu'une personne meurt, les coroners, les pathologistes, les médecins et les officiers de police sont priés de chercher si celle-ci détient une carte de donneur.

Si une personne désire faire don de tous ses organes ou tissus, les médecins suggèrent d'inscrire sur la carte de donneur "toutes parties du corps utiles". Ainsi, la personne consent à faire don de tout organe ou tissu qui pourrait aider quelqu'un à mener une vie plus saine.

## Autres façons de donner son consentement

Lorsqu'une personne meurt, sans avoir consenti à faire un don, ou lorsqu'une personne est, selon son médecin, dans l'impossibilité de le faire à cause d'une blessure ou d'une maladie, d'autres personnes peuvent donner le consentement en son nom. Dans ce cas, l'épouse, les enfants, les frères ou sœurs majeurs, les proches parents ou le détenteur légal du corps peuvent donner le consentement. L'épouse, les parents ou autres personnes peuvent donner le consentement soit par écrit avec leur signature, soit de vive voix en présence d'au moins deux témoins. De plus, un message télégraphique, enregistré ou par téléphone peut tenir lieu de consentement.

## Don du corps humain

Lorsqu'une personne fait don de son corps après sa mort, celui-ci est envoyé à l'une des Ecoles d'anatomie suivantes:

Université Queen's, Département d'anatomie, Kingston.

Université d'Ottawa, Département d'anatomie, Ottawa.

Université de Toronto, Département d'anatomie, Toronto.

Université de Western Ontario, Département d'anatomie, London.

Canadian Memorial Chiropractic College, Division de l'anatomie humaine, Toronto.

Université de Guelph, Département d'anatomie, Guelph.

Université McMaster, Département d'anatomie, Hamilton.

Université de Waterloo, Département d'anatomie, Waterloo.

*Si vous désirez devenir donneur, remplissez cette carte et gardez-la sur vous en tout temps.*

## PROVINCE DE L'ONTARIO FORMULAIRE DE CONSENTEMENT CONFORMEMENT À LA LOI SUR LE DON DES TISSUS HUMAINS DE 1971

[COCHER / LA CASE APPROPRIÉE]

Je, soussigné(e) [le] .....  
étant âgé(e) de 18 ans ou plus, fais don après mon décès:  
 De mon corps  
 Des organes suivants:

pour la transplantation et autres buts thérapeutiques /  
enseignement médical/recherche scientifique (biffez les mentions inutiles)

Signature du donneur

Date